

THE
**VIRGIN
COLOR**
made with passion

“ *il NUOVO RITUALE di BELLEZZA ad ALTO POTERE*
NUTRIENTE e RIGENERANTE
che
PROTEGGE & PRESERVA
la giovinezza e la salute dei capelli e della cute
MENTRE COLORA ”



ORGANIC ECOCERTIFIED
ALPINE FLOWER
&
DESERT FRUITS

WILD NATURE VIRGIN HAIR

THE VIRGIN COLOR

È l'avanzato sistema di colorazione permanente ad ossidazione, **senza Ammoniaca** e **senza PPD**. Una colorazione dolce ad elevato potere trattante e nutriente, formulata con pregiati **ingredienti vegetali**, biologici **eco certificati**, specificatamente selezionati per le elevate proprietà rigeneranti, preservanti e anti-invecchiamento.

The Virgin Color nasce per soddisfare le sempre più frequenti esigenze e richieste di un'**alternativa cosmetica più trattante, più delicata e naturale**, senza rinunciare alle eccellenti performance in termine di copertura e durata nel tempo.

Ideale per coprire i primi capelli bianchi, per le giovani donne che vogliono avvicinarsi al mondo delle colorazioni cosmetiche in tutta sicurezza. Grazie all'elevata azione condizionante, è il sistema di colorazione ideale per capelli particolarmente sfruttati, delicati e sensibilizzati da ripetuti trattamenti chimici o stress meccanici.



GB_ THE VIRGIN COLOR this advanced permanent oxidation coloring system, **free from Ammonia** and **PPD** (p-Phenylenediamine). A gentle coloring product with excellent treating and nourishing properties, formulated with quality, organic, eco-certified plant ingredients, specially selected for their excellent regenerating, preserving and anti-ageing properties. The Virgin Color is designed to meet the increasing demand for an alternative cosmetic treatment that is more delicate and natural, without losing out on excellent performance in terms of cover and duration. Ideal for covering the first grey hairs, for young women looking for a safe initial approach to cosmetic coloring products. Thanks to its excellent conditioning action, it is ideal for delicate hair that has undergone repeated chemical treatments or mechanical stress.

FR_ THE VIRGIN COLOR C'est le nouveau système de coloration permanente à oxydation, **sans Ammoniaque** et **sans PPD** (paraphénylène diamine). Une coloration douce ayant un pouvoir traitant et nourrissant élevé, formulée avec des ingrédients végétaux, biologiques et éco-certifiés de haute qualité, spécialement sélectionnés pour leurs puissantes propriétés régénérantes, conservatrices et anti-âge. The Virgin Color naît pour satisfaire l'exigence et la demande toujours plus fréquente d'une alternative cosmétique plus traitante, plus délicate et naturelle, sans renoncer aux excellentes performances en termes de couverture et de durée dans le temps. Idéale pour couvrir les premiers cheveux blancs, pour les jeunes femmes qui veulent s'approcher au monde de la coloration cosmétique en toute sécurité. Grâce à une puissante action conditionnante, elle est idéale pour des cheveux abimés, délicats et sensibilisés par de fréquents traitements chimiques ou des stress mécaniques.

DE_ THE VIRGIN COLOR Es handelt sich um ein fortgeschrittenes permanentes Oxydations-Färbungssystem, **ohne Ammoniak und PPD** (p-Phenylendiamin). Eine sanfte Färbung von hoher Pflege- und Nährungskraft, formuliert mit wertvollen pflanzlichen, biologischen und umweltfreundlich zertifizierten Inhaltsstoffen, speziell ausgewählt, aufgrund ihrer hohen regenerierenden, bewahrenden und Anti-Age-Eigenschaften. The Virgin Color entsteht, um den immer häufiger auftretenden Bedürfnissen und Anfragen nach einer besser pflegenden, sanfteren und natürlichen kosmetischen Alternative gerecht zu werden, ohne auf die hervorragende Performance, hinsichtlich Bedeckung und Dauer, zu verzichten. Ideal zur Bedeckung der ersten grauen Haare, für die jungen Frauen, die mit der kosmetischen Färbung in voller Sicherheit beginnen wollen. Dank der hohen Konditionierungswirkung, ist es ideal für gestresstes, zartes und durch wiederholten chemischen Pflegen oder durch mechanischen Stress sensibilisiertes Haar.

ES_ THE VIRGIN COLOR Es el avanzado sistema de coloración permanente a oxidación, **sin Amoniaco** y **sin PPD** (p-Phenilendiaminas). Una coloración dulce y de elevado poder cosmético y nutritivo, realizada con preciados ingredientes vegetales, biológicos y eco certificados, específicamente seleccionados por sus elevadas propiedades regeneradoras, preservadoras y anti-envejecimiento. The Virgin Color nasce para satisfacer las cada vez más frecuentes exigencias y demandas de una alternativa cosmética que trate mejor, más delicada y natural, sin renunciar a los excelentes resultados en cuanto a cobertura y duración en el tiempo. Ideal para cubrir los primeros cabellos blancos, para las mujeres jóvenes que quieren acercarse al mundo de las coloraciones cosméticas en total seguridad. Gracias a la elevada acción acondicionadora, es ideal para cabellos debilitados, delicados y sensibilizados por repetidos tratamientos químicos o estrés mecánicos.

PO_ THE VIRGIN COLOR É um sistema avançado de coloração permanente a oxidação, **sem Amônia**, **sem PPD** (p-Phenilendiamine). Uma coloração suave de alto poder de tratamento e nutrição, formulada com excelentes ingredientes vegetais, biológicos e eco certificados, especificamente selecionados pelas altas propriedades regenerativas, preservando o anti-envelhecimento. The Virgin Color nasce para satisfazer as mais frequentes exigências de uma alternativa cosmética com mais tratamento, mais delicada e natural, sem renunciar as excelentes performances em termos de cobertura e com maior tempo de duração. Ideal para cobrir os primeiros cabelos brancos, para as mulheres jovens que querem se aproximar do mundo das colorações cosméticas com toda segurança. Graças a alta ação condicionadora é ideal para cabelos desgastados, delicados e estragados pelos repetitivos tratamentos químicos ou estresses mecânicos.

ATTIVI VEGETALI ECO CERTIFICATI PROVENIENTI DA AGRICOLTURA BIOLOGICA



ALPINE FLOWER
ORGANIC ECOCERTIFIED



L'estratto di Scutellaria Alpina, proviene dalle Alpi Svizzere da agricoltura organica certificata per sostenere e preservare la biodiversità e il patrimonio vegetale alpino di origine spontanea. È ricco di Oli naturali lenitivi e calmanti, preserva l'equilibrio e l'integrità del cuoio capelluto durante il processo di colorazione, in particolare in soggetti con cute sensibile, secca e stressata. Apporta compattezza e idratazione al capello, esaltandone la brillantezza e setosità.

01 illuminante

BRIGHTENING • ILLUMINANTE • AUFHELLEND • ILUMINADORA • ILUMINANTE

02 addolcente

SOFTENING • ADOUCISSANT • GESCHMEIDIGEND • SUAVIZANTE • SUAVIZANTE

03 calmante

CALMING • CALMANT • BERUHIGEND • CALMANTE • CALMANTE

GB Alpine Skullcap extract comes from the certified organic farming on the Swiss Alps, with the aim of supporting and preserving the biodiversity and wild plant resources of the alpine area. Rich in soothing, calming natural Oils, it preserves the balance and health of the scalp during the coloring process, especially for subjects with sensitive, dried and stressed skin. Perform a regenerating, protective action, compacting and hydrating the hair and leaving it particularly soft and shiny.

FR L'extrait de la Scutellaire des Alpes provient des Alpes suisses et d'agriculture biologique certifiée, ce qui permet de soutenir et de préserver la biodiversité et le patrimoine végétal alpin d'origine spontanée. Riche en huiles naturelles apaisantes et relaxantes, il préserve l'équilibre et l'intégrité du cuir chevelu durant le processus de la coloration, en particulier chez les sujets ayant une peau sensible, sèche et stressée. Il confère densité et hydratation au cheveu en exaltant sa brillance et sa douceur.

DE Der Alpenhelmkraut-Extrakt stammt aus den Schweizer Alpen von einer zertifizierten, organischen Landwirtschaft, um die Biodiversität und die Schätze der Alpenpflanzen von spontaner Herkunft zu unterstützen und zu bewahren. Reich an lindernden und beruhigenden Naturölen, bewahrt es das Gleichgewicht und die Integrität der Kopfhaut während dem Färbungsprozess, insbesondere bei den Personen die unter einer sensiblen, trockenen und gestressten Kopfhaut leiden. Verleihen Festigkeit und Feuchtigkeit, indem der Glanz und die Weichheit hervorgehoben werden.

ES El extracto de Scutellaria Alpina proviene de los Alpes Suizos de agricultura orgánica certificada para sostener y preservar la biodiversidad y el patrimonio vegetal alpino de origen espontáneo. Rica de Aceites naturales lenitivos y calmantes, preserva el equilibrio y la integridad del cuero cabelludo durante el proceso de coloración, en especial en sujetos con cuero cabelludo sensible, seco y estresado. Aporta compactabilidad e hidratación al cabello, exaltando su brillantez y suavidad.

PO O extrato da Scutellaria Alpina, vem dos Alpes Suíços de agricultura orgânica certificada por sustentar e preservar a biodiversidade e o patrimônio vegetal alpino de origem espontânea. Rica de óleos naturais lenitivos e calmantes, preserva o equilíbrio do couro cabeludo durante o processo de coloração, em particular em pessoas com as cutis sensíveis, secas e estressadas. Dá compacidade e hidratação aos cabelos, exaltando o brilho e a maciez.

L'INNOVATIVA TECNOLOGIA NCR SI SPOSA CON LE VIRTÙ E I BENEFICI DALLA NATURA PIÙ PURA E INCONTAMINATA.

La flora selvatica da sempre racchiude tutta la potenza della natura. È in grado di adattarsi e di sopravvivere alle zone climatiche più rigide ed estreme, sviluppando eccezionali caratteristiche preservanti e molteplici virtù benefiche.



DESERT FRUITS
ORGANIC ECOCERTIFIED



Potente complesso bioattivo formato da 3 preziosi super-frutti nativi del deserto australiano (*Quandong, Desert Lime, Acacia Victoriae*). La lotta per la sopravvivenza in un ambiente inospitale, dal clima arido ed estremo, ha permesso loro di sviluppare eccezionali capacità protettive, favorendo la produzione di notevoli quantità di sostanze antiossidanti e nutritive. Aiuta a veicolare e fissare i pigmenti coloranti, migliorando l'intensità e la durata del colore. Nutre e protegge cute e capelli dallo stress ossidativo e dagli agenti esterni, preservando il colore nel tempo e donando allo stelo un aspetto più giovane e vitale.

01 antiossidante

ANTIOXIDANT • ANTIOXYDANT • ANTIOXIDATIONSWIRKUNG • ANTIOXIDANTE • ANTIOXIDANTE

02 preservante

PRESERVING • PROTECTEUR • VORBEUGEND • PRESERVANTE • PROTETORA

03 condizionante

CONDITIONING • CONDITIONNEUR • KONDITIONIEREND • ACONDICIONADORA • CONDICIONANTE

GB A powerful bioactive complex made up of 3 fantastic super-fruits native to the Australian desert (*Quandong, Desert Lime, Acacia Victoriae*). The battle to survive in such an inhospitable environment has allowed them to develop exceptional protective abilities, aiding the production of significant amounts of antioxidant and nourishing substances. Nourishes and protects the scalp and hair from oxidative stress and external agents, preserving color over time and leaving the hair shaft more youthful and healthy. Helps to carry and fix coloring pigments, improving the intensity and duration of the color.

FR Puissant complexe bioactif ayant pour base 3 précieux super-fruits originaires du désert australien (*Quandong, Lime du désert, Acacia Australienne*). La lutte pour la survie dans un environnement inhospitalier, au climat aride et extrême, leur a permis de développer des capacités protectrices, favorisant la production d'une grande quantité de substances antioxydantes et nutritives. Il nourrit et protège la peau et le cuir chevelu du stress oxydatif et des agents externes, préservant la couleur dans le temps et donnant au cheveu un aspect plus jeune et vivant. Il aide à véhiculer et à fixer les pigments colorants, améliorant l'intensité et la durée de la couleur.

DE Eine kräftige bioaktive Zusammensetzung, bestehend aus 3 kostbaren, aus der Australischen Wüste stammenden Super-Früchten (*Quandong, Wüstenlimette, Australische Akazie*). Durch den Überlebenskampf in einer, durch ein äußerst trockenes und extremes Klima, unwirtlichen Umgebung, konnten sie außergewöhnliche schützende Fähigkeiten entwickeln, indem die Produktion an zahlreichen Antioxidations- und Nährstoffen begünstigt wird. Ernährt und schützt Kopfhaut und Haar vor Stress und sonstigen Außeneinwirkungen, indem die Färbung mit der Zeit bewahrt und dem Haar ein jüngeres und lebenskräftigeres Aussehen verleiht. Hilft zur Übertragung und Festigung der Färbungspigmente, indem die Intensität und Dauer der Farbe verbessert wird.

ES Potente complejo bioactivo constituido por 3 valiosos super-frutos nativos del desierto australiano (*Quandong, Limas del desierto, Acacia Australiana*). A lucha por la supervivencia en un ambiente inhóspito, con un clima árido y extremo, les ha permitido desarrollar excepcionales capacidades protectoras, favoreciendo la producción de notables cantidades de sustancias antioxidantes y nutritivas. Nutre y protege cuero cabelludo y cabellos del estrés oxidativo y de los agentes externos, preservando el color en el tiempo y donando al tallo un aspecto más joven y vital. Ayuda a vehicular y fijar los pigmentos colorantes, mejorando la intensidad y la duración del color.

PO Potente complexo bioativo formado por 3 preciosos super-frutos nativos do deserto australiano (*Quandong, Lima do Deserto, Acácia Australiana*). A luta pela sobrevivência em um ambiente inhóspito, de clima árido e extremo, permitiu que eles se desenvolvessem com uma extraordinária capacidade de proteção, favorecendo a produção de notáveis quantidades de substâncias antioxidantes e nutritivas. Alimenta e protege as cutis e os cabelos dos estresses oxidativos e dos agentes externos, preservando a cor com o passar do tempo e dando às hastes um aspecto mais jovem e vital. Ajuda a transportar e fixar os pigmentos colorantes, melhorando a intensidade e a duração da cor.

BENEFITS & PERFORMANCE

01 straordinaria durata del colore

extraordinary long lasting color
une durée de la couleur extraordinaire
eine hervorragende Farbbeständigkeit
extraordinaria duración del color
uma extraordinária duração da cor

02 perfetta copertura dei capelli bianchi, naturalezza e uniformità del riflesso dalla radice alle punte

perfect grey cover, for an even, natural look from the roots to the ends
parfaite couverture des cheveux blancs, reflet naturel et uniforme de la racine à la pointe
Perfekte Bedeckung der grauen Haare, Natürlichkeit und Gleichmäßigkeit der Reflexe von der Wurzel bis zu den Haarspitzen
máxima cobertura de los cabellos blancos, naturalidad y uniformidad del reflejo desde las raíces hasta las puntas
cobertura perfeita dos cabelos brancos, naturalidade e uniformidade dos reflexos das raízes até as pontas

03 massima protezione e ristrutturazione della fibra capillare e riduzione dello stress del capello

maximum protection and restructuring of the hair fiber – reduces stress to the hair
protection maximale et restructuration de la fibre capillaire – réduction du stress du cheveu
Höchster Schutz und Restrukturierung der Kapillarfaser – Haarstressreduzierung
máxima protección y reestructuración de la fibra capilar – reducción del estrés del cabello
máxima proteção e reestruturação das fibras capilares – redução do estresse dos cabelos

04 elevata azione antiossidante e antinvecchiamento progressiva, su tutti i tipi di capelli

excellent antioxidant and progressive anti-age action on all types of hair
action puissante antioxydante et antiâge progressive sur tous les types de cheveux
Hohe progressive Antioxidations- und Anti-Age-Wirkung für jeden Haartyp
elevada acción antioxidante y antienvjecimiento progresiva, sobre todos los tipos de cabellos
alta ação antioxidante e anti-envelhecimento progressivo, em todos os tipos de cabelos

05 delicatezza, protezione e totale rispetto della cute durante tutto il processo di colorazione

delicate, protective action and total respect for the scalp throughout the coloring process
délicatesse, protection et total respect de la peau durant le processus de coloration
Zartheit, Schutz und volle Rücksichtnahme auf die Kopfhaut während des ganzen Färbungsprozesses
delicadeza, protección y total respeto del cuero cabelludo durante todo el proceso de coloración
delicadeza, proteção e respeito total da cútis durante todo o processo de coloração

06 schiariture precise fino a 4 toni, eccezionale brillantezza, morbidezza e setosità

precise lightening of up to 4 tones, leaving it exceptionally shiny, soft and silky
éclaircissement précis jusqu'à 4 tons, brillance exceptionnelle, douceur de la soie
Präzise Aufhellung bis zu 4 Tönen, hervorragender Glanz, Weichheit und Seidigkeit
aclarados precisos hasta 4 tonos, excepcional brillantez, suavidad y sedosidad
clareamento preciso até 4 tons, brilho, maciez e sedosidade excepcional